

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility ADI 06.07

1 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)


Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

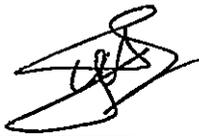
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari LADIK
AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255

16 Carrier (name, address, country)
 Transporteurs (nom, adresse, pays)



3 Place of delivery of the goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **Bursa - Tuerkiye**
 Country / Pays **Türkei**

17 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
 Via del Cioclamini 4 70026
 Modugno

Place / Lieu **Modugno (BARI)**
 Date / Date **14.03.2023**

18 Carrier's reservations and observations
 Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
 Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 292501

6 Marks and numbers / **7** Number of packages / **8** Method of packaging / **9** Nature of the goods / **10** Statistic number / **11** Gross weight kg / **12** Volume m³

Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7290975	P079272301	320100040R 2510000461-004	8	ST	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800
7290976	P079272301	320108071R 2510000461-008	16	ST	2	Rack Renault DCT 300	1.457,600 1.097,600
7290977	P079272301	320103469R 2510002415-008	176	ST	22	Rack Renault DCT 300	16.033,600 12.073,600

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiqua1to	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			

13 Sender's Instructions (Customs and other formalities)
 Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Container No:
Seal No:

Subtotal/Solide							
Surcharges/Suppléments							
Incidental expenses/Frais							
Accessoires							
Various/Divers +							
Total to pay							
Total a payer							

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
 Prescription affranchissement

20 Special agreements
 Conventions particulières

Free / Franko

Not free / Non Franco **Frei Frachtführ**

21 Printed on
 Etablie a **Modugno (BARI)** **14.03.2023**

24 Goods received
 Réception des marchandises Date on/le _____ Date _____ 20 _____

22 In name and on behalf of the sender

 Via del Cioclamini 4
 70026 Modugno (Bari) Italy
 Expéditeur

23 55ABS193
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre de transporteur



Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes
			Type Number No exchange Exchange	Type Number No exchange Exchange
			Euro-Pallet	Euro-Pallet
			Box pallet	Box pallet
			Simple pallet	Simple pallet

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic / Load capacity in KG

Used Gen Nr National Bilateral EG CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 including
 To be completed on the sender's own responsibility
 ADI 06.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)	
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Otomobil Fabrikaları AS Organize Sanayi Bolgesi PK255		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) LADIK	
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu <div style="text-align: center;">Bursa - Tuerkiye</div> Country / Pays <div style="text-align: center;">Türkei</div>		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <div style="text-align: right;">Magna PT S.p.A. Via del Ciaramini 4 70026 Modugno</div> Place / Lieu <div style="text-align: center;">Modugno (BARI)</div> Date / Date <div style="text-align: center;">14.03.2023</div>		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs	
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 292501			
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis	
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise	
10 Statistic number N° Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg	
12 Volume m ³ Cubage m ³		13 Total Boxes: 25	
14 Total Wt. Kg/Net Wt. KG 18.220,000/13.720,000			
19 Ref to No 9 Nom voit No 9		20 Fees label number Numéro d'optiquatlo	
21 UN Number Numéro UN		22 Packaging Group Group d'emballage	
23 19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer		24 Sender L'expéditeur Currency Monnaie Consignee Le destinataire	
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:			
14 Reimbursement/Remboursement		15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Frei Frachtführ	
20 Special agreements Conventions particulières		21 Printed on Etablie a Modugno (BARI) 14.03.2023	
22 In nome e per conto del mittente Via del Ciaramini 4 70026 Modugno (Italy) Magna PT B.V. & Co. KG Expéditeur		23 55ABS193 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur	
24 Goods received Réception des marchandises Date Date on/le _____ 20__		Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	
25 Information to determine the tariff removal with border crossings From To km Palett sender / Expéditeur des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-Pallet Box pallet Simple pallet Palett receiver / Destinataire des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-Pallet Box pallet Simple pallet			
26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature			
27 Off. Characteristic Car Trailer Load capacity in KG			
28 Used GenNr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT			



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P07927301

Date: 14/03/2023

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE : 7290975; 7290976; 729077

Date: 14/03/2023

INVOICE NUMBER: 530099081; 530099082; 530099083

Date : 14/03/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510002415-008; 2510000461-006

Customer Reference : 320103469R; 320108071R

QUANTITY: 200 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 25 pcs

GROSS WEIGHT 18.220 Kg

NET WEIGHT 13.720 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7290975

DATE: 21.03.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sarayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA TUERKIYE

F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 14.03.2023 A: 09:26
ARRIVEE LE: 21.03.2023 A: 09:00

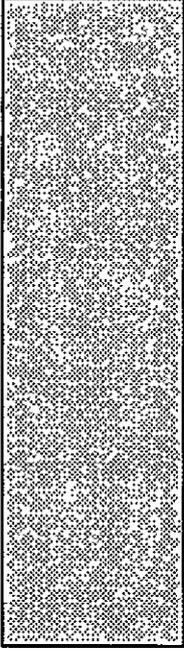
31354

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
WR-BDV DW5*005 K9K IT 684530	320100040R	8	PCE	MFM--1853	1	70009462	8	LR2A8ZS7	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEUNE

LIEU DE TRANSIT



POIDS BRUT TOTAL: 729 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55ABS193
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P079272301



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530099081 / 14.03.2023
Services rendered: 14.03.2023
Purch. ord. no.: P079272301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7290975 / 14.03.2023
Order no. / Date: 907738 / 09.03.2023
Supplier Delivery Note: 0007290975
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 728,800 KG Net weight 548,800 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-004		WR-BDV DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320100040R Item 1						
		8 PC		1.265,42	EUR	1 PC	10.123,36
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
14.03.2023 / 530099081

Page
2

Total Items			10.123,36
Value Added Tax	0,000	10.123,36	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			10.123,36
Final amount in local currency EUR			10.123,36

Terms of payment: Up to 30.04.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

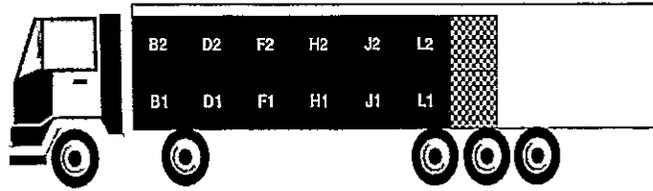
Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

IT Truck - P079272301

0YACK 14-03.23

Handwritten signature

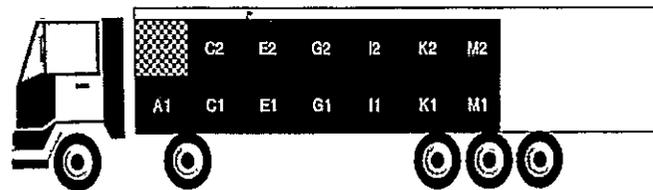
R



T



L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
1611	1968	2159	2159	2159	2159	2159	2159	1309	364	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320100040R	WR-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0080022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729

4 / 5

f

f

f

f

f

f

f

1